

**Asamblea General**

Distr. general  
5 de enero de 2009  
Español  
Original: inglés

**Sexagésimo tercer período de sesiones**

Tema 3 b) del programa

**Credenciales de los representantes en el sexagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General: informe de la Comisión de Verificación de Poderes****Carta de fecha 30 de diciembre de 2008 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Encargado de Negocios de la Misión Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas**

Remito adjunta, para su consideración, la explicación de voto después de la votación (véase el anexo) que mi delegación quiso hacer en la 74ª sesión plenaria de este período de sesiones de la Asamblea General, celebrada el 23 de diciembre de 2008, en relación con el subtema b) del tema 3, titulado “Informe de la Comisión de Verificación de Poderes” (A/63/633).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presenta carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el subtema b) del tema 3 del programa.

*(Firmado)* Eshagh **Al Habib**  
Embajador  
Encargado de Negocios



**Anexo de la carta de fecha 30 de diciembre de 2008 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Encargado de Negocios de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas**

**Explicación del voto de la República Islámica del Irán después de la votación ejecutada el 23 de diciembre de 2008 en la 74ª sesión plenaria de la Asamblea General, en relación con el tema 3 b) del programa titulado “Credenciales de los representantes en el sexagésimo tercer período de sesiones de la Asamblea General: informe de la Comisión de Verificación de Poderes” (A/63/633).**

Deseo hacer constar ante esta augusta Asamblea que, aunque mi delegación se sumó al consenso sobre el informe de la Comisión de Verificación de Poderes y la resolución acabada de aprobar, el hecho de que nos sumáramos al consenso sobre esos documentos no debe interpretarse en modo alguno como un reconocimiento del régimen de Israel.

---